

NJOFTIM

Për fillimin e procedurave të praktikës mësimore/profesionale për vitin akademik 2022-2023

Master i Shkencave “Mësuesi e Gjuhës së Huaj për Arsimin e Mesëm të Lartë”

Master i Shkencave në “Përkthim Teknik - Letrar dhe Interpretim”

Master i Shkencave në “Gjuhë dhe Komunikim Ndërkulturor dhe Turistik”

Master Profesional në “Përkthim, profili Përkthyes”

Njoftohen studentët e vitit të dytë “Master i Shkencave” që ndjekin programet e ciklit të dytë të studimeve të Fakultetit të Gjuhëve të Huaja, se kanë filluar procedurat e zhvillimit të praktikës profesionale/mësimore për vitin akademik 2022-2023. Në përputhje me strukturën akademike për vitin akademik 2022-2023, kohëzgjatja e praktikës mësimore/profesionale do të shtrihet në **13 javë mësimore** dhe do të zhvillohet në periudhën **20/02/2023-19/05/2023**.

Studentët e vitit të dytë mund të njihen me dokumentin e praktikës “Manuali i praktikës profesionale/mësimore të programeve studimore të ciklit të dytë” FGJH-UT dhe/ose ta shkarkojnë në faqen web zyrtare të FGJH-së <https://fgjh.edu.al/manuali-i-praktikes-profesionale-cikli-ii-master-i-shkencave-mesuesi-e-gjuhes-se-huaj-per-arsimin-e-mesem-te-larte/>.

Studentët e programit *Master i Shkencave “Mësuesi e Gjuhës së Huaj për Arsimin e Mesëm të Lartë”*, në konsultim me Përgjegjësën e Departamentit përkatës dhe Koordinatorin e Praktikës mësimore, do të zgjedhin shkollën ku do të zhvillojnë praktikën.

Studentët e programit *Master i Shkencave në “Përkthim Teknik - Letrar dhe Interpretim”*, në konsultim me Përgjegjësën e Departamentit përkatës dhe Koordinatorin e Praktikës profesionale, mund të zgjedhin një nga institucionet e mëposhtme me të cilat Fakulteti i Gjuhëve të Huaja ka lidhur marrëveshje MOU për praktikën profesionale.

- *Ministria e Kulturës*
- *BASHKIA TIRANË, Tiranë*
- *Studio përkthimi “ALBAGLOBAL”, Tiranë*
- *Studio përkthimi “E. BEZHANI”, Tiranë*
- *Kompania “DEKRA”, Tiranë*
- *Studio përkthimi “Y.GORKA”, Tiranë*
- *Agjencia Shtetërore Telegrafike Shqiptare – ATSH, Tiranë*
- *Kompania COSMOS TRANSLATIONS & EVENTS, Tiranë*
- *Kompania SHEGA TRANS SHA, Tiranë*
- *Shtëpi botuese “SHOQATA E BOTUESVE SHQIPTARE”, Tiranë*
- *Muzeu “SHTEPIA E GJETHEVE”, Tiranë*
- *Shtëpi botuese “TOENA”, Tiranë*

Studentët e programit *Master i Shkencave në “Gjuhë dhe Komunikim Ndërkulturor dhe Turistik”* Përgjegjësën e Departamentit përkatës dhe Koordinatorin e Praktikës profesionale, mund të zgjedhin një nga institucionet e mëposhtme me të cilat Fakulteti i Gjuhëve të Huaja ka lidhur marrëveshje MOU për praktikën profesionale.

- *Teatër “TEATRI KOMBËTAR EKPERIMENTAL “KUJTIM SPAHIVOGLI”*

- Agjenci turistike “UNIONI TURISTIK SHQIPTAR”
- BASHKIA TIRANE, Tiranë
- Agjenci udhëtimi “IDEAL TRAVEL & TOURS SHPK, Tiranë
- Kompania “DEKRA”, Tiranë
- Kompania “COSMOS TRANSLATIONS & EVENTS, Tiranë
- Kompania SHEGA TRANS SHA, Tiranë
- Shtëpi botuese “SHOQATA E BOTUESVE SHQIPTARE”, Tiranë
- Kompania “T.E.A SHPK”, Tiranë
- Shtëpi botuese “SHTËPIA BOTUESE TOENA”, Tiranë

Për një mbarëvajtje sa më të mirë të praktikës suaj mësimore/profesionale, ndiqni udhëzimet e Përgjegjësve të Departamenteve përkatëse si edhe Koordinatorëve të Praktikës profesionale/mësimore për programet *Master i Shkencave “Mësuesi e Gjuhës së Huaj për Arsimin e Mesëm të Lartë”, Master i Shkencave në “Përkthim Teknik - Letrar dhe Interpretim”, Master i Shkencave në “Gjuhë dhe Komunikim Ndërkulturor dhe Turistik”* që ju vijnë në adresat tuaja zyrtare emër_mbiemër.fgjhstudent@unitir.edu.al.

**KOORDINATORË TË PRAKTIKAVE PROFESIONALE/MËSIMORE TË
PROGRAMEVE STUDIMORE TË FAKULTETIT TË GJUHËVE TË HUAJA –
UNIVERSITETI I TIRANËS**

Master i Shkencave “Mësuesi e Gjuhës së Huaj për Arsimin e Mesëm të Lartë”

Master i Shkencave në “Përkthim Teknik - Letrar dhe Interpretim”

Master i Shkencave në “Gjuhë dhe Komunikim Ndërkulturor dhe Turistik”

Departamenti i Gjuhës Angleze

Programi i studimit	Përgjegjës i Departamentit	Koordinatori i praktikës profesionale
Master i Shkencave në “Mësuesi e gjuhës angleze për arsimin e mesëm të lartë”	Prof.Dr. Viktor Ristani viktor.ristani@unitir.edu.al	Dr. Leonora Xhori leonora.xhori@unitir.edu.al
Master i Shkencave në “Përkthim teknik-letrar dhe interpretim”	Prof.Dr. Viktor Ristani viktor.ristani@unitir.edu.al	Prof.Dr. Viktor Ristani viktor.ristani@unitir.edu.al
Master i Shkencave në “Gjuhë dhe komunikim ndërkulturor dhe turistik”	Prof.Dr. Viktor Ristani viktor.ristani@unitir.edu.al	Dr. Rudina Vrioni rudina.vrioni@unitir.edu.al
Master Profesional në “Përkthim, profili Përkthyes”	Prof.Dr. Viktor Ristani viktor.ristani@unitir.edu.al	Prof.Dr. Viktor Ristani viktor.ristani@unitir.edu.al

Departamenti i Gjuhës Frënge

Programi i studimit	Përgjegjës i Departamentit	Koordinatori i praktikës profesionale
Master i Shkencave në “Mësuesi e gjuhës frënge për arsimin e mesëm të lartë”	Prof.As.Dr. Alba Frashëri alba.frashëri@unitir.edu.al	Prof.As. Dr. Lorena Dedja lorena.dedja@unitir.edu.al
Master i Shkencave në “Përkthim teknik-letrar dhe interpretim”	Prof.As.Dr. Alba Frashëri alba.frashëri@unitir.edu.al	Dr.Fjoralba Dado fjoralba.dado@unitir.edu.al
Master i Shkencave në “Gjuhë dhe	Prof.As.Dr. Alba Frashëri	Dr.Anida Kisi

<i>komunikim ndërkulturor dhe turistik</i>	alba.frashëri@unitir.edu.al	anida.kisi@unitir.edu.al
--	--	--

Departamenti i Gjuhës **Gjermane**

Programi i studimit	Përgjegjësi i Departamentit	Koordinatori i praktikës profesionale
Master i Shkencave në “ <i>Mësuesi e Gjuhës Gjermane për arsimin e mesëm të lartë</i> ”	Dr. Marsela LIKAJ marsela.likaj@unitir.edu.al	Prof.as. Dr. Jonida Bushi jonida.bushi@unitir.edu.al
Master i Shkencave në “ <i>Përkthim teknik-letrar dhe interpretim</i> ”	Dr. Marsela LIKAJ marsela.likaj@unitir.edu.al	Dr. Marsela LIKAJ marsela.likaj@unitir.edu.al
Master i Shkencave në “ <i>Gjuhë dhe komunikim ndërkulturor dhe turistik</i> ”	Dr. Marsela LIKAJ marsela.likaj@unitir.edu.al	Dr. Erta Spaho erta.spaho@unitir.edu.al

Departamenti i Gjuhës **Greke**

Programi i studimit	Përgjegjës i Departamentit	Koordinatori i praktikës profesionale
Master i Shkencave në “ <i>Mësuesi në Gjuhën Greke për arsimin e mesëm të lartë</i> ”	Prof.As.Dr. Sofia Delijorgji sofia.delijorgji@unitir.edu.al	Prof.As. Dr. Sofia Delijorgji sofia.delijorgji@unitir.edu.al

Departamenti i Gjuhëve Sllave dhe Ballkanike - Dega e Gjuhës **Turke**-Dega e Gjuhës **Ruse**

Programi i studimit	Përgjegjës i Departamentit	Koordinatori i praktikës profesionale
Master i Shkencave në “ <i>Mësuesi në Gjuhën Turke për arsimin e mesëm të lartë</i> ”- Dega e Gjuhës Turke	Prof.As. Dr. Adriatik Derjaj adriatik.derjaj@unitir.edu.al	Prof.As. Dr. Adriatik Derjaj adriatik.derjaj@unitir.edu.al Dr.Alban Foçi alban.foci@unitir.edu.al
Master i Shkencave në “ <i>Përkthim teknik-letrar dhe interpretim</i> ” dega e Gjuhës Ruse	Prof.As. Dr. Adriatik Derjaj adriatik.derjaj@unitir.edu.al	Prof.As. Dr.Eda Shehu eda.shehu@unitir.edu.al Prof.As. Dr.Alma Pinari alma.pinari@unitir.edu.al

Departamenti i Gjuhës **Italiane**

Programi i studimit	Përgjegjësi i departamentit	Koordinatori i praktikës profesionale
Master i Shkencave në “ <i>Mësuesi e Gjuhës Italiane për arsimin e mesëm të lartë</i> ”	Prof.as.Dr. Mirela PAPA mirela.papa@unitir.edu.al	Prof.As. Dr. Aida Gjinali aida.gjinali@unitir.edu.al
Master i Shkencave në “ <i>Përkthim teknik-letrar dhe interpretim</i> ”	Prof.as.Dr. Mirela PAPA mirela.papa@unitir.edu.al	Dr.Renata Martini renata.martini@unitir.edu.al
Master i Shkencave në “ <i>Gjuhë dhe komunikim ndërkulturor dhe turistik</i> ”	Prof.as.Dr. Mirela PAPA mirela.papa@unitir.edu.al	Dr.Markeliana Anastasi markeliana.anastasi@unitir.edu.al

Departamenti i Gjuhës **Spanjolle**

Programi i studimit	Përgjegjës i Departamentit	Koordinatori i praktikës profesionale
Master i Shkencave në <i>“Përkthim teknik-letrar dhe intepretim”</i>	Dr. Serxho Rama serxho.rama@unitir.edu.al	Dr. Viola Biti viola.bit@unitir.edu.al
Master i Shkencave në <i>“Gjuhë dhe komunikim ndërkulturor dhe turistik”</i>	Dr. Serxho Rama serxho.rama@unitir.edu.al	Prof. Dr. Anastasi Prodani anastasi.prodani@unitir.edu.al